Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1239

1.7.2025

ROZHODNUTIE č. 1/2025 VÝBORU PRE COLNÚ SPOLUPRÁCU EÚ – TURECKO

z 24. apríla 2025

o používaní sprievodných osvedčení A.TR vydaných elektronicky [2025/1239]

VÝBOR PRE COLNÚ SPOLUPRÁCU,

so zreteľom na rozhodnutie Asociačnej rady ES – Turecko č. 1/95 z 22. decembra 1995 o vykonávaní záverečnej fázy colnej únie ([1]), a najmä na jeho článok 3 ods. 6,

keďže:

(1) Začiatkom roka 2020 partnerské krajiny EÚ, ktoré uzavreli dohodu o voľnom obchode s Úniou, čelili situácii, keď nebolo možné poskytnúť sprievodné osvedčenia v náležitej forme (v správnom papierovom formáte, rukou podpísané a s odtlačkom fyzickej pečiatky), vzhľadom na to, že v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 boli vo viacerých krajinách pozastavené kontakty medzi colnými orgánmi partnerských krajín EÚ a hospodárskymi subjektmi. Preto sa považovalo za vhodné prijať výnimočné recipročné opatrenia, aby sa zabezpečila úplná realizácia preferenčného obchodu.

(2) Colné orgány členských štátov EÚ a partnerských krajín EÚ boli vyzvané, aby akceptovali sprievodné osvedčenia vydané elektronicky s digitálnym podpisom, pečiatkou alebo pečaťou príslušných orgánov alebo vo forme kópie originálu osvedčenia vydanej v papierovej alebo elektronickej podobe, a to naskenovanej kópie alebo inak dostupnej online.

(3) Tieto opatrenia sa uplatňovali aj na sprievodné osvedčenia A.TR na účely voľného obehu tovaru v rámci colnej únie medzi EÚ a Tureckom. Táto prax bola založená na flexibilite stanovenej v článku 10 ods. 1 rozhodnutia Výboru pre colnú spoluprácu č. 1/2006 z 26. júla 2006 ([2]) (ďalej len „rozhodnutie č. 1/2006“). Podľa tohto ustanovenia sa sprievodné osvedčenia A.TR predkladajú colným orgánom dovážajúceho štátu v súlade s postupmi uplatniteľnými v danom štáte.

(4) Výnimočné okolnosti, ktoré viedli k prijatiu týchto flexibilných opatrení, sa už nepovažovali za relevantné, preto sa rozhodlo, že od 1. mája 2024 sa už uvedené opatrenia nebudú uplatňovať.

(5) Únia a Turecko uznali, že skúsenosti s obchodom v rámci výnimočných opatrení prijatých v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 boli pozitívne, a považujú za vhodné zachovať osvedčené postupy zavedené za výnimočných okolností počas pandémie, aby hospodárske subjekty mohli využívať výhody vyplývajúce z digitalizácie sprievodných osvedčení A.TR.

(6) Systém navrhnutý a vyvinutý na elektronické vydávanie sprievodných osvedčení A.TR dáva colným orgánom možnosť okamžite skontrolovať pravosť sprievodných osvedčení A.TR bez toho, aby bol dotknutý článok 16 rozhodnutia č. 1/2006 o postupoch následných overovaní. Na vykonávanie kontrol pravosti by sa mali stanoviť podrobné podmienky. Rovnaká funkcia by sa mala umožniť, keď sa zriadi systém digitalizácie sprievodných osvedčení A.TR na elektronické vydávanie takýchto osvedčení v Únii.

(7) V kontexte preferenčného obchodu v paneuro-stredomorskej oblasti, ktorá zahŕňa EÚ aj Turecko, prijal Spoločný výbor Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu rozhodnutie č. 1/2024 ([3]) týkajúce sa používania sprievodných osvedčení EUR.1 a EUR-MED vydaných elektronicky.

([1]) Ú. v. ES L 35, 13.2.1996, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/1(5)/oj.
([2]) Rozhodnutie Výboru pre colnú spoluprácu ES – Turecko č. 1/2006 z 26. septembra 2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania rozhodnutia Asociačnej rady ES – Turecko č. 1/95 (Ú. v. EÚ L 265, 26.9.2006, s. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/646/oj).
([3]) Rozhodnutie spoločného výboru Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu č. 1/2024 z 12. decembra 2024, ktorým sa mení rozhodnutie spoločného výboru č. 1/2023 v súvislosti s používaním sprievodných osvedčení vydaných elektronicky v rámci uvedeného dohovoru uplatniteľného od 1. januára 2025 (Ú. v. EÚ L, 2025/16, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj).

(8) V záujme harmonizovaného používania sprievodných osvedčení a so zreteľom na článok 9 rozhodnutia č. 1/2006 a prílohu II k nemu je vhodné, aby sprievodné osvedčenia A.TR vydané elektronicky v rámci colnej únie EÚ – Turecko boli akceptované colnými orgánmi členských štátov EÚ a Turecka.

(9) Colné orgány členských štátov EÚ a Turecka začali uznávať elektronicky vydané sprievodné osvedčenia A.TR od 8. júla 2024. Preto je vhodné ustanoviť retroaktívne uplatňovanie používania sprievodných osvedčení A.TR vydaných elektronicky od 8. júla 2024 s cieľom zabezpečiť kontinuitu osvedčených postupov zavedených počas pandémie ochorenia COVID-19 od uvedeného dátumu bez toho, aby boli dotknuté opatrenia prijaté colnými správami oboch strán počas prechodného obdobia od 1. mája 2024 do 8. júla 2024 či práva udelené jednotlivcom počas toho istého obdobia,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia stanovené v rozhodnutí Výboru pre colnú spoluprácu č. 1/2006, colné orgány členských štátov EÚ a Turecka akceptujú sprievodné osvedčenia A.TR vydané elektronicky, keď sa predkladajú pri dovoze, ak sú splnené všetky tieto podmienky:

a) ako základ pre sprievodné osvedčenia A.TR vydané elektronicky je použitý vzor uvedený v prílohe I k rozhodnutiu Výboru pre colnú spoluprácu č. 1/2006;

b) colné orgány vyvážajúceho štátu poskytujú zabezpečený online internetový systém na overovanie pravosti sprievodných osvedčení A.TR vydaných elektronicky;

c) sprievodné osvedčenia A.TR vydané elektronicky majú jedinečné sériové číslo, a ak sú k dispozícii, bezpečnostné prvky, na základe ktorých ich možno identifikovať.

2. Únia a Turecko sa môžu rozhodnúť pozastaviť akceptovanie sprievodných osvedčení A.TR vydaných elektronicky, ak nie sú splnené podmienky uvedené v odseku 1, a vopred sa o tom vzájomne informujú. Obe strany v súlade s vlastnými postupmi zabezpečia uverejnenie oznámení, pričom uvedú dátum začatia pozastavenia.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od 8. júla 2024.

V Bruseli 24. apríla 2025

Za výbor pre colnú spoluprácu
predseda
M. PETSCHKE